



HDI Versicherung AG, 30650 Hannover

HDI Versicherung AG  
Kundenservice  
Telefon +49 511 3806-6664  
Telefax +49 511 645-1152916  
E-Mail sach.vertrag@hdi.de  
30650 Hannover

Firma  
Markus Kaiser Stahlbau  
Hauser Str. 1  
86971 Peiting

20.01.2026

**Versicherungsschein-Nr./Policy No V-077-357-053-6**  
**Versicherungsbestätigung/Confirmation of Insurance**

**Versicherungsbeginn**

**1.1**

**Inception**

01.01.2023, 00:00 Uhr MEZ

01.01.2023, at 00:00 h CET

**Versicherungsablauf**

**1.2**

**Expiry**

01.01.2027, 00:00 Uhr MEZ

01.01.2027, at 00:00 h CET

Die Versicherung verlängert sich stillschweigend um ein weiteres Versicherungsjahr, wenn sie nicht drei Monate vor Ablauf des laufenden Versicherungsjahres gekündigt wird.

The insurance is automatically extended for an additional insurance year unless it is cancelled three months prior to expiration of the current insurance year.

Die Versicherungsprämie ist bezahlt.

premium is paid.

**Versicherungsnehmer**

**1.3**

**Named Insured**

Markus Kaiser Stahlbau  
Hauser Str. 1  
86971 Peiting

**Art der Versicherung**

**2**

**Type of Cover**

Verbundene Firmenversicherung:

Combined commercial Insurance:

Diese Versicherung umfasst:

The kind of insurance includes:

...

Betriebsstätten- und Produkt-  
Haftpflichtversicherung

Public and products liability insurance

**Örtlicher Geltungsbereich der Versiche-  
rung**

**3**

**Policy Territory**

Die Versicherung umfasst Versicherungsfälle  
in der ganzen Welt (excl. USA, US-Territori-  
en).

world-wide (excl. USA, its territories and  
possessions).

**Versicherungssummen**

**4**

**Limits of Indemnity**

für Personen-, Sach- und Vermögensschä-  
den (pauschal)

for bodily injury, property damage and  
pure financial loss (combined single limit)

je Versicherungsfall 5.000.000  
je Versicherungsjahr 15.000.000

EUR  
EUR

any one occurrence  
annual aggregate

Es bestehen Versicherungssummen-Begren-  
zungen für bestimmte Deckungstatbestände

The limits of indemnity are limited in  
respect of particular types of coverage

**Selbstbeteiligung**

**5**

**Deductible**

Je Versicherungsfall (inkl. Kosten) für Sach-  
und Vermögensschäden

any one insured event (cost inclusive)  
for property damage and pure  
financial loss

1.000 EUR

Es bestehen weitere Selbstbeteiligungen für  
bestimmte Deckungstatbestände.

Further deductibles in respect of  
particular types of coverage apply.

**Rechts- und Gerichtsstand**

**6**

**Governing Law and Jurisdiction**

Hinsichtlich der Auslegung dieser Versicherungsbestätigung und des betreffenden Versicherungsvertrages findet ausschließlich deutsches Recht Anwendung. Für die aus diesem Versicherungsverhältnis entstehenden Rechtsstreitigkeiten ist Gerichtsstand ausschließlich der Sitz des in der Bundesrepublik Deutschland ansässigen Versicherungsnehmers.

German law shall apply exclusively to the interpretation of this confirmation and the policy to which it attaches. German courts shall have both jurisdiction and venue of any disputes arising out of this confirmation and the policy to which it attaches.

---

#### Hinweis

Ausschließlich der deutsche Versicherungsvertrag ist rechtsverbindlich.

Unabhängig von jeglicher Voraussetzung, Bedingung oder anderen vertraglichen Vereinbarung, wegen derer diese Versicherungsbestätigung ausgestellt wurde oder auf die sie sich bezieht, besteht Versicherungsschutz nur im Rahmen und Umfang des beschriebenen Versicherungsvertrages. Die aufgeführten Versicherungssummen können durch Schadenzahlungen reduziert werden.

Die Versicherungsbestätigung wird zu Informationszwecken ausgestellt und überträgt keinerlei Rechte auf den Empfänger. Die Versicherungsbestätigung ändert oder erweitert den Deckungsumfang des beschriebenen Versicherungsvertrages nicht.

#### 7

#### Annotation

Only the German policy is legally binding.

Notwithstanding any requirement, term or condition of any contract or other document with respect to which this certificate may be issued or may pertain, the insurance afforded by the policy described herein is subject to all terms, exclusions and conditions of such policy. Limits shown may have been reduced by paid claims.

The certificate is issued as a matter of information only and confers no rights upon the certificate holder. This certificate does not amend, extend or alter the coverage afforded by the policy described herein.

---

Freundliche Grüße



Dr. Daniel Schulze Lammers



Thomas Lüer